

BITTE LESEN SIE DIESE VEREINBARUNG GRÜNDLICH DURCH. DURCH DIE INSTALLATION, DEN DOWNLOAD ODER EINE ANDERWEITIGE VERWENDUNG DER SOFTWARE ERKLÄREN SIE SICH MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG EINVERSTANDEN. FALLS SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG NICHT EINVERSTANDEN SIND, UNTERLASSEN SIE DAS HERUNTERLADEN, DIE INSTALLATION ODER NUTZUNG DER SOFTWARE UND HÄNDIGEN SIE GEBEBENENFALLS DAS GESAMTE, UNBENUTZTE PAKET ZUSAMMEN MIT DER KAUFBESTÄTIGUNG IHREM HÄNDLER AUS, UM EINE ERSTATTUNG DES KAUFFPREISES ZU ERHALTEN. DIE SOFTWARE DARF OHNE AUTORISIERUNG VON NOVELL NICHT VERKAUFT, ÜBERTRAGEN ODER WEITERVERTEILT WERDEN.

Diese Novell-Software-Lizenzvereinbarung ("Vereinbarung") ist eine rechtsgültige Vereinbarung zwischen Ihnen (als juristische oder natürliche Person) und Novell, Inc. ("Novell"). Das im Titel dieser Vereinbarung genannte Produkt, jegliche Medien sowie die Begleitdokumentation (im Gesamten als "Software" bezeichnet) unterliegen den urheberrechtlichen Bestimmungen der Vereinigten Staaten von Amerika ("USA") und anderer Länder sowie den Bestimmungen dieser Vereinbarung. Jede Update- oder Support-Version für die Software, die Sie herunterladen oder erhalten und der nicht eine Lizenzvereinbarung beigelegt ist, die diese Vereinbarung ausdrücklich ersetzt, gilt als Software und unterliegt dieser Vereinbarung. Falls es sich bei der Software um eine Update- oder eine Support-Version handelt, benötigen Sie eine gültige Lizenz für die Version und die Anzahl der Software-Updates bzw. Support-Versionen, um die Update- bzw. Support-Version installieren und nutzen zu können.

Die Software kann andere Softwareprogramme enthalten oder zusammen mit weiteren Softwareprogrammen ausgeliefert werden, die anderen Bestimmungen unterliegen und/oder von einem anderen Lizenzgeber als Novell lizenziert sind. Softwareprogramme mit einer separaten Lizenzvereinbarung unterliegen den Regelungen dieser separaten Lizenzvereinbarung. Die Nutzung sämtlicher Drittanbietersoftware, die zusammen mit der Software bereitgestellt wird, liegt in Ihrem eigenen Ermessen.

LIZENZIERTE VERWENDUNG

Kommerzielle Software.

"Benutzer" bezeichnet ein Benutzerobjekt in einem einzelnen Verzeichnisbaum (oder eine andere Objektklasse, die Daten zu einer Person enthält, beispielsweise Objekte mit Kreditkarteninformationen oder PIN-Nummern), die (a) über Zugriff oder Nutzungsrechte für einen Teil der Software verfügt oder (b) über Zugriff oder Nutzungsrechte für Produkte (Geräte, Hardware oder Software) verfügt, die von der Software verwaltet werden, unabhängig davon, ob das Benutzerobjekt einer Person oder einem Gerät zugewiesen ist. Benutzerobjekte (oder andere Objektklassen), die sich auf denselben Benutzer beziehen und sich in einem einzelnen Verzeichnisbaum oder in verschiedenen Verzeichnisbäumen befinden und miteinander verknüpft sind, zählen nur als ein Benutzer. Jeder Person, die auf die Software zugreift oder sie verwendet, muss mindestens ein Benutzerobjekt eindeutig zugewiesen sein und sie muss über dieses Benutzerobjekt auf die Software zugreifen.

Sie benötigen eine gültige Benutzerlizenz für Novell GroupWise 7.x oder eine höhere Version für jeden Benutzer der Software. Die Software kann nur von Benutzern verwendet werden, die über eine entsprechende Novell GroupWise-Lizenz verfügen.

Evaluierungssoftware. Wenn es sich bei der Software um eine Evaluierungsversion handelt oder Ihnen die Software zu Evaluierungszwecken zur Verfügung gestellt wurde, beschränkt sich Ihre Lizenz ausschließlich auf interne Evaluierungszwecke, unterliegt den Bestimmungen des gewährten Evaluierungsangebots und verfällt 90 Tage nach Installation (bzw. nach dem möglicherweise in der Software angegebenen Zeitraum). Nach Ablauf des Evaluierungszeitraums müssen Sie die Verwendung der

Software einstellen, alle durch die Software vorgenommenen Änderungen rückgängig machen und die Software vollständig aus Ihrem System löschen. Die Software enthält unter Umständen einen Mechanismus zur automatischen Deaktivierung, der die Verwendung der Software nach Ablauf eines bestimmten Zeitraums verhindert. Daher sollten Sie eine Sicherungskopie Ihres Systems erstellen und weitere Maßnahmen zur Vermeidung von Datei- oder Datenverlust ergreifen.

BESCHRÄNKUNGEN

Lizenzbeschränkungen. Novell behält sich alle Rechte vor, die Ihnen nicht ausdrücklich gewährt werden. Die Software ist nur für Ihre interne Benutzung lizenziert. Es gilt Folgendes: (1) Reverse Engineering, Dekompilieren oder Disassemblieren der Software ist nicht oder höchstens in dem Ausmaß gestattet, den das anwendbare Gesetz zulässt; (2) die Software darf nicht modifiziert, geändert, vermietet, zeitweise überlassen, gehostet oder geleast werden; für Ihre Rechte im Rahmen der vorliegenden Vereinbarung darf keine Unterlizenz erteilt werden; (3) die Software oder Ihre Lizenzrechte im Rahmen dieser Vereinbarung dürfen ohne schriftliche Genehmigung von Novell weder ganz noch teilweise übertragen werden.

Suite-Lizenzen. Falls die Ihnen gewährte Lizenz zur Nutzung der Software ein ganzes Produktpaket umfasst, ist pro Lizenz nur ein Benutzer zur Nutzung der Produkte dieses Pakets berechtigt. Erfolgt die Lizenzierung auf Benutzerbasis, dürfen gemäß Paketlizenz die einzelnen Produkte des Pakets nicht von mehreren Benutzern genutzt werden; erfolgt die Lizenzierung auf Geräte- oder Serverbasis, dürfen gemäß Paketlizenz die einzelnen Produkte des Pakets nicht auf mehreren Geräten genutzt werden.

Upgrade-Protection. Wenn Sie einen Upgrade-Schutz bzw. eine Wartung im Rahmen eines Novell-Programms für diese Software erworben haben, sind Sie nur berechtigt, Upgrades der Software als Ganzes zu erhalten. Sie sind nicht berechtigt, Upgrades zu den im Lieferumfang der Software enthaltenen Komponentenprogramme oder Produkte bzw. zu beliebigen einzelnen in einem Paket enthaltenen Produkten zu erhalten, wenn die Software als Produktpaket lizenziert wurde. Sie können den Upgrade-Schutz separat für einzelne Komponenten der Software beziehen, sofern dies im Rahmen der anwendbaren Novell-Richtlinien und -Programme zulässig ist.

Upgrade-Software. Dieser Abschnitt ist für Sie relevant, wenn Sie die Software basierend auf dem Upgrade-Preis erworben haben. "Ursprüngliches Produkt" bezeichnet ein Produkt, das als Grundlage für eine Aktualisierung dient. Sie sind nur dann befugt, die Software zu verwenden, wenn Sie der rechtmäßige Benutzer des ursprünglichen Produkts sind und die folgenden Bedingungen erfüllen: (1) Sie haben das Recht erworben, die Software ausschließlich als Ersatz für das ursprüngliche Produkt zu verwenden, das Sie rechtmäßig erworben haben und das für Upgrades mit Software gemäß den Richtlinien von Novell qualifiziert ist, die zum Zeitpunkt des Erwerbs der Software durch Sie gültig waren; (2) Sie haben das ursprüngliche Produkt gemäß den allgemeinen Geschäftsbedingungen der geltenden Lizenzvereinbarung installiert und verwendet; und (3) Sie werden das ursprüngliche Produkt nicht verkaufen oder den Besitz daran auf andere Weise übertragen.

Unterstützung. Novell ist nicht verpflichtet, Unterstützung für die Software zu leisten, es sei denn, Sie entscheiden sich für ein Angebot, in dem Support-Services ausdrücklich enthalten sind. Im Falle eines Erwerbs dieser Art regeln die Bestimmungen der vorliegenden Vereinbarung die Bereitstellung von Support-Services dieser Art ("Services"), wenn keine separate Vereinbarung speziell für die Support-Services gilt. Informationen zu den aktuellen Unterstützungs-Services von Novell finden Sie unter <http://www.novell.com/support>.

EIGENTUM

Durch die Lizenz werden Ihnen keine Besitzansprüche auf die Software übertragen. Novell und/oder seine Lizenzgeber besitzen alle Rechte, Eigentums- und Nutzungsrechte auf geistiges Eigentum an der Software und den Services und behalten sich diese vor; dies gilt auch für Anpassungen oder Kopien hiervon. Sie erhalten lediglich eine bedingte Lizenz zur Nutzung der Software.

BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG

Novell garantiert für neunzig (90) Tage ab Kaufdatum, dass (1) alle Datenträger, auf denen die Software ausgeliefert wird, frei von physischen Fehlern sind; und (2) die Software im Wesentlichen in Übereinstimmung mit der Begleitdokumentation der Software funktioniert. Wenn Sie innerhalb von neunzig (90) Tagen ab Kaufdatum defekte Teile an Novell zurückgeben oder Novell über eine Abweichung der Software von der Begleitdokumentation informieren, kann Novell nach eigenem Ermessen die Korrektur der Abweichung oder eine Rückerstattung der von Ihnen geleisteten Lizenzgebühren für die Software veranlassen. Jeder unbefugte Gebrauch/jede unbefugte Modifizierung der Software führt zum Erlöschen dieser Garantie. DIE OBEN GENANNTEN GARANTIE STELLT IHREN EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSANSPRUCH DAR UND ERSETZT ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN. (Die oben genannte Garantie gilt nicht für kostenlos bereitgestellte Software. DIE SOFTWARE WIRD IN DER VERFÜGBAREN FORM OHNE GEWÄHRLEISTUNG BEREITGESTELLT.)

Services. Novell gewährleistet, dass sämtliche erworbenen Services auf professionelle Weise und gemäß den allgemein anerkannten Branchenstandards erbracht werden. Diese Gewährleistung gilt für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab Bereitstellung der Services. Bei jeglichem Verstoß gegen diese Gewährleistung ist Novell lediglich verpflichtet, entweder die Services so zu verändern, dass sie mit dieser Gewährleistung übereinstimmen, oder Ihnen den Betrag zu erstatten, den Sie für den Teil der Services an Novell bezahlt haben, der nicht mit dieser Gewährleistung übereinstimmt. Ihre Dateien können bei der Bereitstellung technischer Dienstleistungen durch Novell verändert oder beschädigt werden. Sie sind daher verpflichtet, geeignete Maßnahmen zur Abschottung und Sicherung (Backup) Ihrer Systeme zu ergreifen.

DIE SOFTWARE WURDE NICHT FÜR DIE VERWENDUNG ODER DIE VERTEILUNG MIT ONLINE- STEUERUNGSHARDWARE IN GEFÄHRLICHEN UMGEBUNGEN, FÜR DIE STÖRUNGSSICHERER BETRIEB ERFORDERLICH IST, ENTWICKELT, HERGESTELLT ODER KONZIPIERT, BEISPIELSWEISE FÜR DEN BETRIEB VON KERNENERGIEANLAGEN, FLUGNAVIGATION, KOMMUNIKATIONS- ODER STEUERUNGSSYSTEMEN, LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN ODER WAFFENSYSTEMEN ODER ANDERE VERWENDUNGSZWECKE, BEI DENEN SOFTWARE-AUSFÄLLE DIREKT ZU TOD, KÖRPERVERLETZUNG ODER SCHWEREN PHYSISCHEN ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.

DIE SOFTWARE IST NUR MIT BESTIMMTEN COMPUTERN UND BETRIEBSSYSTEMEN KOMPATIBEL. BEI NICHTKOMPATIBLEN SYSTEMEN WIRD KEINE HAFTUNG FÜR DIE SOFTWARE ÜBERNOMMEN. Informationen zur Kompatibilität erhalten Sie von Novell oder Ihrem Fachhändler.

Nicht-Novell-Produkte. In der Software oder im Lieferumfang können weitere Hardware oder Softwareprogramme bzw. Services, die von anderen als Novell lizenziert oder verkauft werden, enthalten sein. NOVELL ÜBERNIMMT KEINE GARANTIE FÜR PRODUKTE ODER SERVICES, DIE NICHT VON NOVELL ENTWICKELT WURDEN BZW. BEREITGESTELLT WERDEN. PRODUKTE BZW. SERVICES DIESER ART WERDEN IN DER VERFÜGBAREN FORM BEREITGESTELLT. EIN ETWAIGER GARANTIE-SERVICE FÜR NICHT-NOVELL-PRODUKTE WIRD VOM PRODUKTLIZENZGEBER GEMÄSS DER ZUTREFFENDEN LIZENZGEBERGARANTIE ZUR VERFÜGUNG GESTELLT.

SOWEIT GESETZLICH NICHT ANDERS VORGESCHRIEBEN, WEIST NOVELL ALLE STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH DER GEWÄHR HINSICHTLICH MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, EIGENTUMSRECHT ODER NICHTBEEINTRÄCHTIGUNG, ZURÜCK UND SCHLIESST SIE AUS. NOVELL LEISTET KEINE GARANTIEN, ANGABEN ODER ZUSAGEN, DIE NICHT IN DIESER BESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG FESTGELEGT SIND. NOVELL GEWÄHRLEISTET NICHT

DIE EIGNUNG DER SOFTWARE ODER DER SERVICES FÜR JEDWEDEN BEDARF ODER DEN UNTERBRECHUNGSFREIEN BETRIEB DER SOFTWARE/DIE UNTERBRECHUNGSFREIE BEREITSTELLUNG DER SERVICES. Manche Rechtsprechungen lassen bestimmte Haftungsausschlüsse und Haftungseinschränkungen nicht zu, sodass Teile der oben genannten Einschränkungen für Sie möglicherweise nicht relevant sind. Diese eingeschränkte Gewährleistung verleiht Ihnen bestimmte Rechte; abhängig von Bundesstaat oder Rechtssystem ergeben sich möglicherweise weitere Rechte.

HAFTUNGSEINSCHRÄNKUNG

Folgeschäden. WEDER NOVELL NOCH DIE ZUGEHÖRIGEN LIZENZGEBER, TOCHTERGESELLSCHAFTEN ODER MITARBEITER SIND ZU ENTSCHÄDIGUNGEN FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, MITTELBARE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, SCHÄDEN RESULTIEREND AUS UNERLAUBTER HANDLUNG ODER VERSCHÄRFTEM SCHADENSERSATZ VERPFLICHTET, DIE SICH AUS DER NUTZUNG BZW. UNMÖGLICHKEIT DER NUTZUNG DER SOFTWARE ODER DER SERVICES ERGEBEN, EINSCHLIESSLICH GEWINN- UND BETRIEBSAUSFÄLLEN SOWIE DATENVERLUST, SELBST WENN AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE.

Unmittelbare Schäden. DIE GESAMTHAFTUNG VON NOVELL FÜR DIREKTE SCHÄDEN AN EIGENTUM ODER PERSONEN (SOWOHL IM EINZELFALL ALS AUCH IN WIEDERHOLTEN FÄLLEN) ÜBERSTEIGT IN KEINEM FALL DAS 1,25-FACHE DES FÜR DIE SOFTWARE ODER DIE SERVICES, DIE GRUND FÜR DIESE FORDERUNG IST/SIND, BEZAHLTEN PREISES (ODER US-DOLLAR 50, FALLS SIE DIE SOFTWARE KOSTENFREI ERHALTEN HABEN). Die oben genannten Ausschlüsse und Einschränkungen gelten nicht bei Forderungen in Verbindung mit Tod und Körperverletzung. Bei Rechtsprechungen, die den Ausschluss oder die Einschränkung von Entschädigungen nicht zulassen, ist die Haftung von Novell im im Rahmen des geltenden Rechts maximal zulässigen Umfang beschränkt oder ausgeschlossen.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Bedingung. Diese Vereinbarung tritt an dem Tag in Kraft, an dem Sie die Software rechtmäßig erwerben, und wird automatisch aufgehoben, wenn Sie gegen eine der Bestimmungen verstoßen. Wenn Ihnen die Software auf Basis eines Abonnements zur Verfügung gestellt wird, endet Ihr Recht auf Besitz und Verwendung der Software, sobald der entsprechende Abonnementzeitraum abgelaufen ist. Nach Aufhebung dieser Vereinbarung oder Ablauf eines entsprechenden Abonnementzeitraums müssen Sie das Original und alle Kopien der Software zerstören oder an Novell zurückgeben und die Software aus Ihren Systemen löschen.

Bewertungstests. Diese Einschränkung bezüglich Vergleichstests gilt für Sie, wenn Sie Softwareentwickler oder -lizenzgeber sind oder die Software im Auftrag bzw. im Namen eines Softwareentwicklers oder -lizenzgebers testen. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Novell, die nicht ungerechtfertigterweise verweigert werden kann, sind Sie nicht berechtigt, die Ergebnisse eines Bewertungstests dieser Software Dritten bekannt zu geben oder zu veröffentlichen. Wenn Sie Lizenzen für Produkte vergeben, die in der Funktion der Software ähnlich sind oder ein Konkurrenzprodukt darstellen (im Folgenden als "ähnliche Produkte" bezeichnet), oder wenn Sie im Namen eines solchen Lizenzgebers handeln und durch Veröffentlichung oder Weitergabe von Vergleichsdaten gegen diese Einschränkung verstoßen, gilt - ungeachtet eventuell anders lautender Bestimmungen im Endbenutzer-Lizenzvertrag des ähnlichen Produkts und zusätzlich zu anderen, Novell eventuell zur Verfügung stehenden Gegenmaßnahmen - Folgendes: Novell darf Vergleichstests an den ähnlichen Produkten durchführen sowie die Testergebnisse veröffentlichen und weitergeben. Durch Ihr Handeln bestätigen Sie, dass Sie befugt sind, Novell solche Rechte zu erteilen.

Open Source. Durch keine der hier aufgeführten Bedingungen werden Ihre Rechte oder Verpflichtungen sowie die für Sie zutreffenden Bedingungen, die für Sie im Rahmen aller zutreffenden Open Source-Lizenzen für den Open Source-Code in dieser Software gelten, eingeschränkt oder anderweitig beeinflusst.

Übertragung. Diese Vereinbarung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Novell nicht übertragen werden.

Recht und Rechtsprechung. Diese Vereinbarung unterliegt den Gesetzen des Staates Utah, USA. Jede mit dieser Vereinbarung in Zusammenhang stehende Rechtssache kann nur am Gericht der zuständigen Rechtsprechung des Staates Utah verhandelt werden. Wenn jedoch das Land Ihres Hauptwohnsitzes Mitgliedsstaat der Europäischen Union (EU) oder der Europäischen Freihandelszone (EFTA) ist, unterliegt diese Vereinbarung den Gesetzen dieses Landes und jede Rechtssache kann ausschließlich an einem Gericht der zuständigen Rechtsprechung dieses Landes verhandelt werden. Gesamtvereinbarung. Diese Vereinbarung legt alle Absprachen und Festlegungen zwischen Ihnen und Novell dar und kann nur durch eine schriftliche Einverständniserklärung zwischen Ihnen und einem autorisierten Vertreter von Novell geändert oder ergänzt werden. KEIN LIZENZGEBER, VERTEILER, FACHHÄNDLER, HÄNDLER, WIEDERVERKÄUFER ODER VERKAUFSPERSONAL IST ZUM ÄNDERN DIESER VEREINBARUNG ODER ZU ANGABEN ODER ZUSAGEN BERECHTIGT, DIE VON DEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG ABWEICHEN ODER DEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG HINZUGEFÜGT WERDEN. Aufhebung. In dieser Vereinbarung festgehaltene Rechte können nur mittels eines von einem entsprechend berechtigten Vertreter der zu bindenden Partei unterschriebenen Schriftstücks rechtsgültig aufgehoben werden. Die Aufhebung eines zuvor oder derzeit gültigen Rechts, die auf jedweden Vertragsbruch oder Durchführungsfehler zurückzuführen ist, kann nicht als Ungültigkeitserklärung für zukünftige Rechte unter dieser Vereinbarung betrachtet werden. Abtrennbarkeit. Ist eine Bestimmung dieser Vereinbarung ungültig oder nicht anwendbar, so wird diese Bestimmung im notwendigen Umfang ausgelegt, beschränkt, geändert oder notfalls aufgehoben, um die Ungültigkeit oder Nichtdurchführbarkeit der Bestimmung zu beseitigen; die übrigen Bestimmungen dieser Vereinbarung bleiben unberührt. Exportbestimmungen. Alle im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung zur Verfügung gestellten Produkte oder technischen Informationen unterliegen möglicherweise den US-Gesetzen zur Exportkontrolle sowie den Handelsgesetzen anderer Länder. Die Parteien erkennen alle Ausfuhrkontrollbestimmungen an und erklären sich damit einverstanden, alle für anstehende Exporte, Re-Exporte oder Importe erforderlichen Lizenzen bzw. Klassifizierungen einzuholen. Die Parteien erklären sich damit einverstanden, keine Ausfuhr oder Wiederausfuhr an Länder vorzunehmen, für die derzeit ein Exportverbot der US-Behörden besteht oder denen gemäß der US-Exportbestimmungen ein Embargo auferlegt wurde oder die als terroristische Länder eingestuft wurden. Die Parteien verpflichten sich, die im Lieferumfang enthaltenen Elemente nicht für die Herstellung verbotener nuklearer oder chemisch-biologischer Waffen oder Lenkwaffen einzusetzen. Bitte lesen Sie auf der Website des Bureau of Industry and Security nach www.bis.doc.gov, bevor Sie Novell-Produkte aus den USA exportieren. Weitere Informationen zum Export von Novell-Software finden Sie unter <http://www.novell.com/company/legal/>. Auf Anfrage erhalten Sie von Novell spezielle Informationen zu den entsprechenden Beschränkungen. Novell übernimmt jedoch keine Haftung für Ihr Versäumnis, die notwendigen Ausfuhrgenehmigungen einzuholen. Von der US-Regierung eingeschränkte Rechte. Die Verwendung, Vervielfältigung oder Offenbarung unterliegt durch die Regierung der Vereinigten Staaten den Einschränkungen in FAR 52.227-14 (Juni 1987) Alternate III (Juni 1987), FAR 52.227-19 (Juni 1987) oder DFARS 252.227-7013 (b)(3) (Nov 1995) bzw. den zutreffenden nachfolgenden Bestimmungen. Vertragsgeber/Hersteller ist Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606, USA. Sonstiges. Die Anwendung der Vertragskonventionen der Vereinten Nationen für den internationalen Verkauf von Gütern wird ausdrücklich ausgeschlossen.

(c) 1993, 2000-2010 Novell, Inc. Alle Rechte vorbehalten.
(022510)

Novell und GroupWise sind eingetragene Marken von Novell, Inc., in den USA und anderen Ländern.